

MICHIGAN VOYAGEURS



GEN
169

Donna Valley Russell



**MICHIGAN VOYAGEURS
FROM THE NOTARY BOOK OF SAMUEL ABBOTT
MACKINAC ISLAND 1807-1817**

Edited by Donna Valley Russell, C.G.



**PROPRIÉTÉ DE LA
SOCIÉTÉ FRANCO-ONTARIENNE
D'HISTOIRE ET DE GÉNÉALOGIE**

DETROIT SOCIETY FOR GENEALOGICAL RESEARCH, INC.

Detroit 1982

Copyright © 1982
Detroit Society for Genealogical Research, Inc.
c/o Burton Historical Collection
Detroit Public Library
5201 Woodward Avenue
Detroit, Michigan 48202
All rights reserved

Library of Congress Catalogue Card Number: 82-72729
ISBN 0-943112-02-8

INTRODUCTION

One of the most fascinating manuscripts in the Bayliss Library in Sault Ste. Marie, Michigan, is the "Mackinac Notary Book 1806-1818." Included in the book kept by Samuel Abbott, Notary Public at Michilimackinac (as Mackinac Island was then called) is a twenty-nine page list of "Engagements Passed by S. Abbott N.P. at Michilimackinac." This list, dating from 1807 to 1817, is a record of the men whose muscles powered the large birch bark fur trading canoes westward from Mackinac.

In accordance with a French legal system developed during the seventeenth century, the voyageurs embarking on a journey into the interior were required to sign before a notary public a formal contract or *engagement*. In return, the employer agreed to pay a specified wage and to furnish a blanket, shirt, pair of trousers, two handkerchiefs, several pounds of tobacco, and occasionally other items. The canoemen signed the printed French contract (often with an X) and thus became *engagés*.

The wages of the canoemen were traditionally noted in French *livres*, worth about six *livres* to the dollar. Wages varied according to the task to be performed. The skilled foreman or *devant* in the bow of the canoe and the steersman or *governait* in the stern were paid higher wages than the *milieu* who paddled in the middle. A crew of six to eight men was needed to handle a thirty-five-foot-long freight canoe. Most of the contracts were for a specific trip, which lasted several months. When the *engagés* spent a winter in the interior, and thus became known as *hivernants*, they usually received double wages.

The Mackinac records list *engagements* of men who were going from Mackinac to some point within the United States to spend the winter. Apparently these men had already paddled canoes from Montreal to Mackinac Island and were now being employed to go far beyond.

The voyageurs were not local Mackinac men, but probably lived in Quebec. Nearly all have French names, often written phonetically by the English-speaking Abbott. Their fathers and grandfathers before them probably had sought adventure and escape from the boredom of farm life in the same way.

The list of 845 *engagements* does not include all voyageurs in the fur trade during those years. The Northwest Company was also sending many canoes west by way of Sault Ste. Marie and Fort William at Thunder Bay, but because these canoes remained in Canada, they were not recorded at Mackinac. The employers were a mix of old time French traders, such as Augustin Grignon, and Scottish merchants, such as Robert Dickson and Murdock Cameron. Only a few of the employers, such as David Mitchell, lived on Mackinac Island. The others resided in western trading posts or Montreal.

The list covers years of dramatic change in the fur trade and faithfully documents these upheaval. In 1807, thirty-five independent employers are listed, each competing for his share of the market. In 1808 many of them banded together to form the Mackinac Company, which employed the majority of the *engagés* that year. This effort at cooperation continued in 1809. However, by 1810, it began to disintegrate when a number of traders again worked independently. There are no listings for 1812-1814, because the British captured Mackinac Island on 17 July 1812 and held it until 1815. Samuel Abbott thus lost his job until 1815, when his record begins again.

In the postwar period, the British traders were excluded, and American merchants dominated. John and Michael Dousman first appear on the record in 1816, and in 1817 Ramsey Crooks, representing the American Fur Company, signed up the majority of the voyageurs. This new company was soon to absorb most of the smaller merchants.

Mackinac was the center of a vast fur trade. The wintering locations of the *engagés* dramatically demonstrate the huge distances traversed by the voyageurs at an average speed of fifty miles per day. Some transported their merchandise only a short distance to Green Bay, Muskegon, the Grand River, St. Joseph, or Chicago. Others went farther to the Kankakee River, the Illinois, and Prairie du Chien, Wisconsin. Others paddled into the upper reaches of the Mississippi, up the distant Missouri, or south to the Arkansas and Red Rivers.

After wintering at isolated trading posts and collecting a rich harvest of furs from the western tribes, the traders returned to Mackinac Island in the spring. There the furs were sorted, cleaned, repacked, and sent on their way to warehouses in Quebec or New York. From these ports sailing ships carried the furs to Europe and even China. The voyageurs who paddled the freight canoes served a function similar to that of today's long distance semi-truck driver. They performed much of the work in the trade, but reaped very little profit.

Samuel Abbott, the author of the list, had been appointed Notary Public at Mackinac on 5 October 1805. His brother, Judge James Abbott of Detroit, helped secure Samuel's appointment. An active public servant, Abbott served as Justice of the Peace, Collector of Customs, Judge of Probate, Militia Lieutenant, and census taker. After 1816 he worked for the American Fur Company on Mackinac Island. A prominent Mackinac citizen, Abbott was elected mayor in 1827-30, 1832-43, and 1845. He died at Mackinac 26 April 1851.

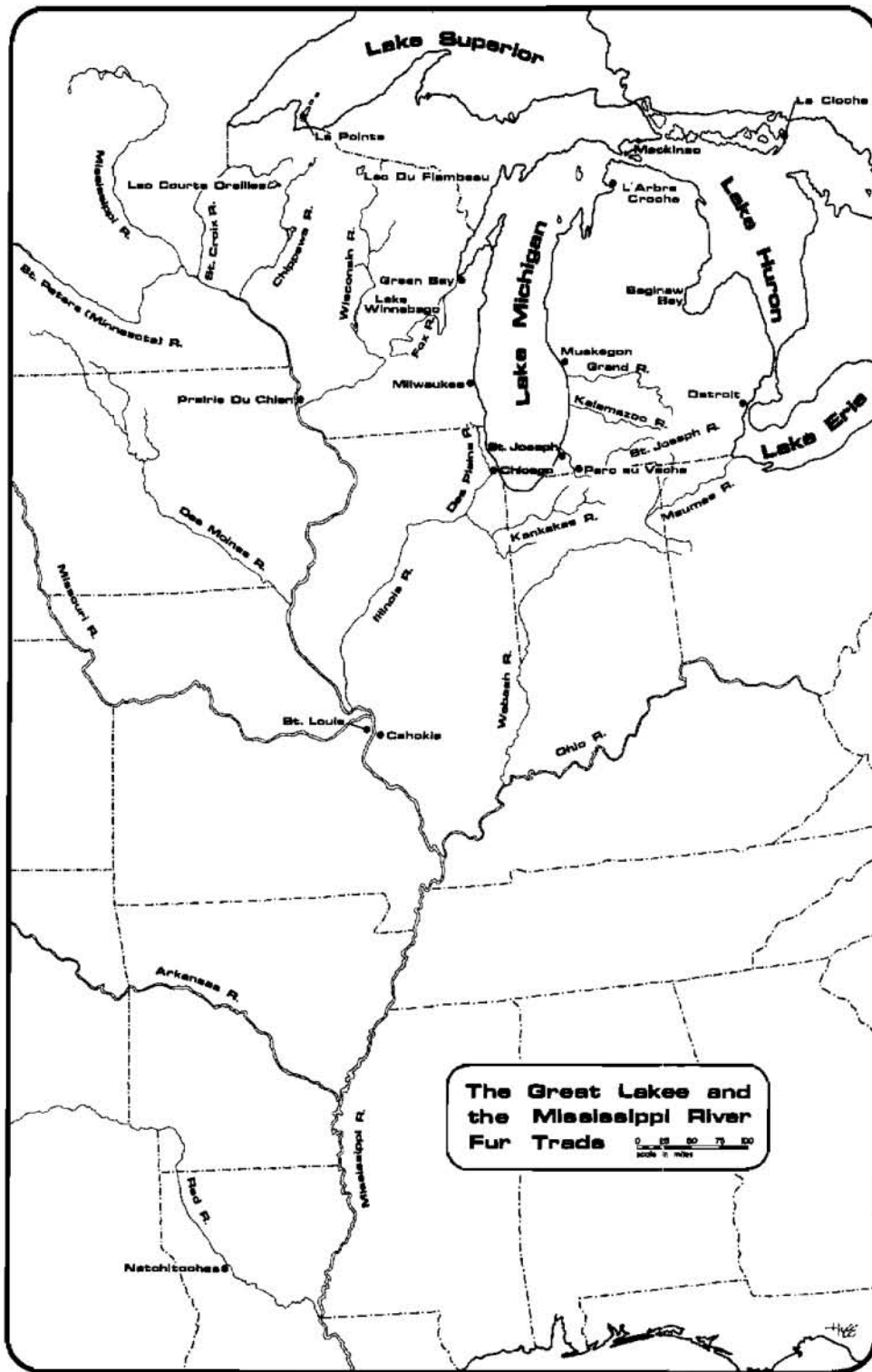
David A. Armour
Assistant Superintendent
Mackinac Island State Park Commission

PLACES WITH VARIANT SPELLINGS OR NAMES

Court Oreille River	Courtron
Des Moines River	R. des Moins, R. de Mouin
Green Bay	The Bay, La Baie, Baie
Haut Mississippi	Upper Mississippi River
Illinois	Ile au Nois
Kalamazoo	Callinaseau, Callimason, Calimaseau
Kankakee	Cancici, Kenkiki
Lake Winnebago	Folles Avoine
Mackinac	Mac, Mack
Manitoulin Island	La Cloche
Muskegon	Moseigon, Mascigon, Moscigon
Natchitoches	Matichidas
North	Nord
Prairie du Chien	P. de Shin, Le P. de Cns, Prerie,
Parc au Vache	Par a vache
(southwestern Michigan)	
Saginaw	Saguina
South	Sud
Lake Superior	L. S. Sud, L. S. Sous, La Pointe, Fond du Lac, Lac du S. S.
Wisconsin	Ouisseconsin

UNKNOWN

Rellassigon
Wenocs
Chez les Pocs
River au Sable



The Great Lakes and the Mississippi River Fur Trade



ACKNOWLEDGEMENTS

The drawing on the cover by Chet Kozlak is from *A Great Lakes Fur Trade Coloring Book/Les Fourreres et les Grands lacs Cahier à colorier*, a bilingual publication, copyright 1981 by the Minnesota Historical Society, St. Paul, Minnesota. Used with permission.

The map appearing on page 5, *The Great Lakes and Mississippi River Fur Trade*, was drawn by Chris Hogg of the Mackinac Island State Park Commission especially for this publication.

The drawing on page 49 is from the files of the Mackinac Island State Park Commission.

Janet Courtney of Birmingham, Michigan, assisted in the preparation of the index.

LIST OF ENGAGEMENTS

1807

June

7	Etienne Lamarandière R. Callinaseau	Baptiste Dudoire
10	Francois Frenière Mississippi	Benjamin Cadott Dominic LeRoux Pierre Pierojai
	Augustin Grignon South	Faissen Gareau Geoffroi Bourdeaux Waweh
	Cameron and Company Mississippi	John B. Courvillion
11	Giasson and Berthelot Mississippi	Guillaume LaLonde Pierre Dejenvier
	Cameron and Company Sioux	Pierre Lafrointe
12	P. de Shin Sioux	Joshua Baren Michel Breban
	Francis Frenière and Co. R. St. Peter Mississippi	Joseph Amelin Joseph Myott
	Giasson and Berthelot Mississippi	Noel Gernie Pierre Banjé Joseph Leblanc
13	Francis Frenière and Co. Mississippi	Thomas Peter
	Cameron and Co. Sioux	Francis St. John
14	R. St. Peter Giasson and Berthelot Mississippi	Joseph Ojai
		François Bisson Paul Detour Pascal Roi
16	Robert Dickson and Co. Mississippi Ouisconsin	Baptiste Lafleur Louis Leblanc

1807

June

16	Robert Dickson Mississippi	Joseph Pera François Martial John B. Leclair
17	Michel Houle Giasson and Berthelot R. St. Peter	Joseph Legros Joseph Relle
	Charles Chandonnet St. Joseph	Baptiste Perrault Joseph Lagumonier
18	Giasson and Berthelot Mississippi	Henry Robidoux François Hubert
	Michel Houle Mississippi	Baptiste Houle
19	Robert Dickson and Co. Mississippi L. P. de Cns	Jean Marie Letour Joseph Grenier Michel Roberts Pierre Picotte
	Mississippi Thomson Wood R. St. Peter	Pierre Rond
	Giasson and Berthelot Mississippi	Pierre Chalifouse
20	Robert Dickson R. St. Peter	Charles Lussier
21	Dominic Rousseau North	Joseph Smith
	Cameron and Co. Sud	François Faubert
	Robert Dickson Mississippi	Michel Arseneau Augustin Allerie
	Joseph Baillie Cancici	Antoine Legaux Baptiste Lestarge Jean Baptiste Betcour
	Grand River	
22	Cameron and Co. Sud	Alexis Beaudoin

1807June

22	Robert Dickson and Co. Mississippi Joseph Baillie Cancici	François Galarneau Ignias Lafortune
23	M. Cameron and Co. Sud Robert Dickson and Co. Nord Cameron and Co.	Isaac Duchaine Ignias Pichet Louis Babie Joseph L'Heureuse
24	Robert Dickson and Co. Ouisconsin Etienne Lamarandière Callimason Henrie Baillie Rellassigon Robert Dickson and Co. Milwaukie	Baptiste Jeanvelle Antoine Bisset Antoine Filisque J. B. Lageunesse
25	Rocheblave and Pollier Lac au Flambeau M. Cameron and Co. Sud Charles Chandonett St. Joseph Giasson and Berthelott R. St. Peter Michel Houle L. Flambeau Denis Julien Mississippi J. B. Caron and Co. Mississippi Ouisconsin Denis Julien Mississippi Cameron and Co. R. St. Peter Robert Dickson and Co. Mississippi	Francois St. George William Bennett Amable Richard Michele Major J. B. Leclair Julian Perat Baptiste Boyer Etienne Luciers Louis Roi Paul Tremblé Pierre Pereau

1807

June

25	Rocheblave and Pollier Lac Flambeau	Amable Laplante François Prudomme
	Michel and Paul Lacroise Missoury	Francois Allard Michelle Mousette John Bellousett Louis Oulette
	David Mitchell L. Huron	Antoine Lalancette
27	Lacroix and Lamoine Illinoise	Pierre Bolieu Louis Dogon
	George T. Wood St. Pierre	Baptiste Boudri
	Robert Dickson and Co. Ouisconsin	Baptiste Bruyer
	Denis Julien Missouris	Colishe Jeanveau
	Robert Dickson and Co. Ouisconsin	Louis Fontaine
	Giasson and Berthelot Mississippi	Baptiste Silveste
	Denis Julien Mississippi	Ambroise Phanett
	Robert Dickson and Co. Mississippi	Charles LaBaye Philip Aslin
28	Denis Julien Mississippi	Amable Lecompte Pierre Brunet
	John B. Caron and Co. Mississippi	John B. Siteaucaul
	George F. Woods	Alexis Jauffroi
	M. Cameron and Co. Sioux	Alexis Jauffroi
	Geo. F. Woods Mississippi	John Africa

1807

June

29	Robert Dickson and Co. Mississippi North Mississippi North	John B. Roland Francois Desbiens John B. Lavallé Joseph Herse
30	Mississippi	Pierre Giroux Potette Bourgare Touissant Robidoux John Lessard Alexis Buisset
	George F. Woods R. St. Peter Giasson and Berthelot Mack Sud	Joseph Montie François Corbin Joseph Hubert
	Dennis Julien Mississippi Robert Dickson and Co. Mackinac Mississippi	Joseph Proux Baptiste Robert Pierre Plainte Pierre Ochu
July		
1	James Maxwell Mississippi Dennis Julien Mississippi	Amable Dubes Baptiste Drollette Etienne Monbrun
2	Cameron and Co. Sioux Robert Dickson and Co. R. St. Peter Robert Campbell Rocheblave and Pollier Lac du Flambeau Robert Dickson and Co. R. St. Peter Mississippi	Joseph Liones Charles Lemieux Glaude René Jacque Lepère James Cleghorn Emanuel Fiche Ignias Wimette

1807
July

2	Lewis Crawford Chez les Pocs Mississippi	Pierre Sylvain Baptiste Monette
3	James Maxwell Mississippi Robert Dickson and Co. Mississippi Mssrs Cameron and Co. Mississippi Haut Rocheblave and Pollier Mississippi Haut Jean B. Caron and Co. Ouisconsin Rocheblave and Pollier Lac Flambeau Robert Dickson and Co. L. S. Sous	Joseph Benac Etienne Rassette André Provo Regisse Payer Joseph Pillier Alexis Duma Louis Amelin Louis Rondeau
4	Fon du Lac	
5	Michel and Paul Lacroix Missoury Robert Dickson and Co. Missoury Rocheblave and Pollier Mississippi Antoine Gillory Mississippi Lacroix and Lamoine Isle au Noix Rocheblave and Pollier Sud	George Constane Herbert Fruchon Antoine Laviolette Augustin Bisson Michel Breban Antoine Beaudoin Francois Cammon Antoine Fillion
7	David Mitchell Mississippi Rocheblave and Pollier Sud Robert Dickson and Co. Nord L. S. Sud	Michel Francoeur Pipique Joseph Houle Francois Brunet

1807

July

- | | | |
|----|--|--|
| 7 | Messrs Dickson, Crawford and Co.
Fon du Lac | Pierre Charrett
Joseph Gagnion
Benjamin Payans |
| | Antoine Guillory
Mississippi | Francois Deslisle |
| | Rocheblave and Pollier
Lac du Flambeau | Pierre Giroux |
| | Robert Dickson and Co.
Mississippi | Joseph Boyer |
| 8 | Lac du S. S.
Dickson and Crawford and Co. | Peter Buishier |
| | Lac Superior | Jean B. Leblanc |
| 9 | Douseman and Lebord
R. au Sable | Pierre Beauchamp |
| | Charles Chandonett
St. Joseph | Charles St. Germain |
| | George F. Wood
R. St. Pierre | Pierre St. Pierre |
| | Antoine Guillory
Mississippi | Baptiste Miette |
| | P. LaSalessay
Mississippi | Baptiste Houle |
| | Lewis Crawford
Sud | Antoine Francour |
| | Mississippi | Francois Boudril |
| | R. des Moins | Alexis Monjon |
| | | Antoine Debin |
| | | Francois Labourin |
| | Dickson and Crawford and Co.
Fond du Lac | Pierre Maurain |
| 11 | Joseph Bailly
Grand River | Jeromie Clermon |
| | Dickson and Crawford and Co.
Le Nord | Augustin Amelin |
| | Joseph Bailly
Moscigon | Joseph Barret |
| | P. Calimaseau | H. Louis Cariere |
| | Par à Vâche | Michel Belan |
| | | Thomas Dubois |

1807

July

11	Dickson and Co. and D.R. Nord	Antoine Legeau Pierre Major
	Lewis Crawford Mississippi	Charles Patneau
	Antoine Guillery Mississippi	Pierre Lafleur
14	Dickson and Co. Mississippi	Jacques Lanctin Joseph Chevallier William Henry Joseph Manseau
15	Rocheblave and Pollier Partie au Sud	Loren Fortier
	Lewis Crawford Mississippi	Pierre Tourville
16	Joseph Bailly St. Joseph	A. Menard
	Robert Dickson and Co. Baie	Pierre Charon
	Louis Crawford Mississippi	Louis Bradaire Augustin Paquet
17		
18	Robert Dickson and Co. Missouri Mackinac Milwaukee Mississippi	Paul Bourke James Belan Antoine Alscome Paul L'Auguste
21	Rocheblave and Pollier Mississippi	Alexis Lamotte
	J. B. Caron and Co. Mississippi	P. Grand Maison
	Robert Dickson and Co. Mississippi	Joseph Damarai Amable Bourdeau Louis Dugal
	Missourie	
	Rocheblave and Pollier Missourie	Louis Fournier Baptiste Sanchagrin J. B. Bircier Etienne Précour

1807
July

22	Basel Proux Missourie	Abram ---
	Lewis Crawford Mississippi	Amable Langlain Augustin LeBlanc
23	Narcisse Lagotherie Mississippi	Pierre Clermond J. B. L'aveillé
	Robert Dickson and Co. Mississippi	Baptist Lemieux
24	Rocheblave and Pollier Missouri	Baptist Tission
25	Robert Dickson Missouri	Joseph Masay
	Touissant Pothier Missouri	Chrisostome Ponca
	Charles Bruyer Missouri	Gabriel Lyott Baptist Roie
	George Lagotherie Missourie	Jeremie Mallet
26	Lewis Crawford Sud	Charles Fiex Pierre Fournier
28	Mississippi Robert Dickson and Co. Missouri	John B. Bell
29	Charles Bruyeur Missouri	Francois Manseau Michel Briyen
	Charles Chandonett St. Joseph	Joseph Bertrand
30	André St. John Isle au Nois	Joseph Deline Baptist Sallois François Demairer
31	Pierre Rousseau Mascigon	Michel Jandron
	Robert Dickson and Co. Missourie	Jean B. Jireux Joseph Perrault Louis Mercelle
	Mississippi	

1807August

1	Dennis Julien Mississippi	Michel Sampson J. B. Lebone Gabriel Barnabie
	Andrew St. John Isle au Nois	Joseph Harse Touissant Rassene Joseph Cuisson
5	Lewis Crawford	
6	Joseph Bailly St. Joseph	Baptist Favera Louison Wilmet Charles Peticlair
	Grand River	Joseph Dupré Alexn Robinson Pierre Benerau J. B. Baubien
7 19		
	Daviel Bourasa Kenkiki	James Dodge
<u>October</u>		
16	Robert Dickson and Co.	Joseph Laliberté
20	André Sarrey Michilimackinac	Charles Prevo J. Bapt. Puno

1808June

16	Mackinac Company River St. Peter	John Ouvie Louis Jolie Michel Robert John B. Loyer Gabriel Ranger Guillaume Cardinal Charles Grigoire Charles Lussier Jacques Levard Antoine Clappen Pierre Febeau Joseph L'ordre Guillaume Lalonde Pierre l'Epigne
20		
21	Mississippi	

1808June

21	Mackinac Company Ouisconsin	Barthlomew Gotier Francois Faucher Godfroy Bourdeau
22		Baptiste Lafleur François St. John
23	Upper Mississippi River St. Peter	Benjamin Cadotte Charles Delorme
24		Michel Bruyer Pierre Foufard
27		Antoine LeLoup Joseph Beaupré
28	South	Pierre Rondeau Augustin Dehi
30	North	Staneren Fournesse Louis Bourdon Pierre Gladeau Souverain Danie
	Prairie du Chien	

July

1	Prerie North Michael Brisbois Prairie du Chien Mackinac Company River St. Peter Prairie du Chien	Joseph Pothuin Francois Lamadelaine William Bennet
	River St. Peter	Alexis Larose Pierre Lamonde Baptiste Illianard Baptiste Belcour
2		Amable Bourdeau Michel Breban
	North River St. Peter	Louis Mersau John B. Yeoph
4	Mackinac Milwaukee LaPrairie	Antoine Bisson Jean Ouillet Jean Laframboise Pierre Constant André Lachappelle
5	North	Francis Larose John B. Cadotte

1808

July

5	Mackinac Company Illinois	Michel Prudomme Simon Champagne
6	Prairie North St. Joseph Louis Bisson River Illinois Milwaukee	Antoine St. Dennis Alexis Boyer Etienne Lucier Jeoffroi Rassine Jean. B. Deroteau Charles Chaquet
7	St. Joseph Milwaukee Ouisconsin Cahokia North	Antoine Delude Antoine Beauchamp Jean B. Lesage Thomas Hood Charles Depeaux Francois Balliard
8	Ouisconsin Milwaukee	Michel LaRamie Pierre Grignion Ignace Les Sard
9	Jean B. Nolin Lake Superior Charles Ermatinger Lake Superior Mackinac Company Lake Superior Louis Bisson Illinois River	Jean B. Decanteau Jean F. Nolin Théodose Pillion Francis St. George François Dorsson (sic) Hycente Febeau Jean B. Cirevillion Francis Doyon
11	Mackinac Company St. Joseph Lake Superior	Henri Menard Baptiste Monbruin Thomas Conner
12	River St. Peter	Jacques Vasseur Antoine Favarnier
14	Illinois	Francois Heol
16	Cahokia La Cloche	Francois Bouche Joseph Rou

1808July

19 Mackinac Company
Mississippi

Baptist Moreau
Baptist Monette
Joseph Chambly
Touissant Bouchard
Jacques Lantier
Jacques Fournesse
Antoine Plante

20

With the Sauches

St. Luke Dubois
Simon Hyron
Pierre Gaussein
Alexis Brisette
Joseph Goulet
Pierre Tremblé
Manuel Amelin
Philippe Fontaine
Joseph Simoneau

Le Bay

Joseph Duga
Pierre Curlier
Edward Pizaienne
Bazil Plante
Théodore Saliot
Francois Vaillancour

Prairie du Chien
Mississippi
Prairie du Chien

Paul Dutour
Jean B. Lemoulin
Michel Arnois
Pierre Majeau

Missoury

Julien Perat
Dominique Raymond
Joseph Vallé
Etienne Bellaire

Prairie du Chien
Missoury
Prairie du Chien

Antoine Labay
Alexis Bruneau
Guillaume St. Jermain
Amable Tremblé

St. Joseph

Jean B. Chandonett
George F. Rupp
Michel Etie
Pierre Gueau
Augustin Raboin

1808

July

29	Mackinac Company St. Joseph	Antoine Jurelle Joseph Lefant
30	McClellan and Crooks Missouri	Louis Denelle Louis Lavalley
	Mackinac Company Prairie du Chien	Benjamin Roie Michel Martin Francois Ferrière Charles Lafond Pascal Seri Charles Labay
	Matichidas St. Joseph Sud	
31		
	August	
1		Jean B. Provot
3	St. Joseph	Ignace Lafortune
5	Mississippi Prairie du Chien	Francis Gotier Jean B. Igrain Louis Revard
6		
11	Jean B. Labord Saguina	Pierre Beauchamp Antoine Landre Ignace Couvillion
12	Mackinac Company St. Joseph	Alexis Lavalley Alexandre Robinson James Pullman Antoine Menar
	Dennis Julien Mississippi	Eustache Gadiva Antoine Labain Charles Breau Joseph Grondin Joseph St. Tommas Baptist Veaudri
16		Joseph Cousineau Pierre Gagnier Gabriel Barnabé

1808August

18	Mackinac Company Mississippi	Louis Bredear
24		Michel Carière
25		Bernard Larivière
		Michel Aiseneau
26		Antoine Dutremblé
		Manual Piche
27	Mackinac	Louis Bourasa
31	St. Joseph	Alexandre Loran
<u>September</u>		
3	Mississippi	Joseph C. Dacheneau Pierre Bienvenu

1809June

13	Grand River	Pierre Moudin St. Luke Dubois Michel Etie Joseph Goulet
15	River St. Peter	Pierre Fibeault Antoine Clappin Pierre Lepine Joseph Lordu Charles Tuffar
19	Grand River	Guillaume Lalonde
20	Milwaukee	Louis Prudomme Jean B. Lesage Antoine Landrie
21	Grand River ---	Antoine Bisson Antoine Furelle Michel Girard
22	Mackinac Grand River	Jean B. Yopch Pierre Longtain
26		Paul Tremblé
27	Montreal River	Augustin Raboin Louis Passeur Joseph Lapointe
28	Folles avoine	Louis Bargevain Alexandre Boyez Alexis Bouchet

1809

June

28	Mackinac Company Montreal River South	Louis Ladebouche Antoine Deslisle
----	---	--------------------------------------

29	Cadotte and Company Lac Court Oreille	Francis Larose Francis Landrie Joseph Rivard Pierre Rondeau Joseph Beaupré Jean B. Leveillé
30	La Pointe Lac Court Oreille	Alexandre Lavallé Francis Lemieux

July

1	Mackinac Company River St. Croix	Augustin Debé Ignace Lessard
3	St. Joseph Illinois River	Joseph Mousseau Gabriel Dani Francis Lamadelaine Joseph Chabot
4	Lower Mississippi	Jean B. Monet Jeremie Mattel
6		Etienne Feneau Jacques Fournaise
7		Pierre Tremblé Simon Irons Michel Carrière Antoine Letremblé Joseph Chamblie
	Lac Court Oreille	Paul Beaulieu Charles Bargevain
8	Illinois River St. Joseph	Jean B. Lionard Joseph Dufard Louis Jolie
	Illinois River Mississippi	Philippe Fontaine André Baren Francois Lanville Gabriel Rangé
	St. Joseph	Vitalle Bourden

1809

July

10	Mackinac Company St. Joseph	Francois Fontaine Touissant Boucher Pierre Gouin/Gnou Jacques Beseau
	La Bay Mississippi	Charles Fix Jean B. Lavallé Théodor Pallan
	St. Joseph	Baptiste Robert Joseph Decheneau
11	Folles Avoine River St. Peter	Baptiste Leclair Pierre Briyère
12	Lower Mississippi Prairie du Chien River St. Peter	Jacques Lantier Joseph Leblanc Joseph Laliberté
13		Francois Beauchemin Baptiste Beauchemin Baptiste Robert Paul Valade Baptist Preveau Jean Ouvre
14		Pierre Vasseur Jean B. Loyez/Boyez? Simon Champagne Charles Depot
	---	André Franchefain /sain?
15	Mississippi	Antoine St. Dennis Paul Dutour
16	Folles Avoine	Souverain Danie Joseph Potvain
17	Mississippi	Benjamin Cadotte Antoine Favornée
	---	André Lachapelle
19	Mississippi	Pierre Tapar/Tassar Pierre Gladieu Amable LeRoie
	Mississippi	Jean B. Ouelet
	---	Charles Chaquette
20	---	Francois Dayon

1809

July Mackinac Company

20	Mississippi	Louis Champagnie Duncan Campbell
21	Prairie du Chien Mississippi	Baptist Robert Eustache Patneau Louis L'épigne Francois Vaillancour Baptist Gautier
22	Prairie du Chien	Charles Baubin Pierre Gaussein
24	Mississippi	Francois Gautier Pierre Champeau Manuelle Piché
26	Lake Huron Mississippi	Baptiste Lachapelle Joseph St. Tamas Antoine Dabin Gabriel Barnabé
	Arkansas	Basile Plante Francois Fouché Joseph Landrie
	La Baie	Jean B. Proveau Edward Pisanne Joseph Couvelle Alex Lauve
	Mississippi	Jean B. Chounau
	La Baie	Jean B. Emerie
27	St. Joe	George F. Rape
	Grand River	Baptiste Chandonnet
	Green Bay	Charles Labarge
28	Green Bay	Michel Arseneau
	Dennis Julien	Bartholomie Gautier
	Mississippi	Pierre Ganier Baptist Vaudri Baptist Denegé Joseph Grandain Pierre H--- (illegible) Baptist Latour

1809July28 Alexandre
MississippiAlexandre Pagé
Augustin Buché
Jean B. Belcour

29

31

August

1

St. Joseph

Dominique Perain
James Pateman
Alexander Robinson
Antoine Menard
Pierre Gautier
Antoine Ricard
Pierre Benereau

3

Mississippi

1810June25 David and Mitchell
Michilimackinac

Joseph Dupré

28 Mackinac Company
MichilimackinacJean B. Yoph
Constant Relle
Jean B. Leveille

29

July

6

Lac Flambeau

Francois Cadotte
Jean B. Cadotte
Francois Contoie
Jaco Vasseur
Basele Beaulieu
Bartholemu Gotier
Joseph Courvallé
Joseph Deneau
John B. Courvillion

9

10

River Court Oreille
à la Pointe
River Court OreilleHycinth Tibeau
Michel Cadotte
Augustin Delie
Francois Larose
Alexis Bouché
Louis Ladebouche
Alexis Vallé
Francois Lemieux
Paul Beaulieu

12

à la Pointe
à la Court Oreille
Folles Avoine

1810

July	Mackinac Company	
12	Folles Avoine River Court Oreille	Souverain Danie Jean B. Cadran Joseph Lapointe George Yarnz Edward Pozanne Guillaume Lalonde
	at the Bay South	Théodore Comeau Joseph Beaupré Francois Boisverd
13	Folles Avoine River Court Oreille	
17	Michel Cadotte Folles Avoine	Benjamin Cadotte Elie Rather Francois Beauchemain Michel Girard
18		
20	Joseph Rolette Mississippi P. J. Lacroix Milwaukee	Baptiste Langevain Joseph Rivard Ignace Lesar
	Joseph Rolette Mississippi Michel Lacroix Illinois River	Jean Ouvré Jean B. Etionard Antoine St. Dennis
21	Joseph Rolette Mississippi James Aird Mississippi	Louis L'Epine Pierre La Pine Pierre Brugère
	Michel Lacroix Illinois River Jacob Franks La Bay Jean B. Lemoine Missouri	Joseph Potvain Alexis Larose Louis Montreuil Louis Proudome Pierre Longlin Charles Labargé
	Joseph Rolette Mississippi	Jean B. Proveau

1810

July	Jacob Franks	
23	La Bay	Augustin Tibeau
	J. Bte Lemoine	Jean B. Lesage
	Missouri	
	James Aird	Joseph Lajemonière
	Mississippi	
	Jacob Franks	John B. Emerie
	La Baie	
	Jean B. Lemoine	Pierre Moran
24	Missouri	
	Allen C. Wilmot	Charles Lousier
	Mississippi	Piere Fafar
27	Pierre Grignon	Baptiste Latouche
	Ouisconsin	Loran Fortier
28	Michel Lacroix	Pierre Constant
	Illinois R.	Antoine Delisle
	David Mitchell	Thomas Gutherie
	Michilimackinac	
30	Murdock Cameron	Louis Proudome
	River St. Peter	Charles Delorme
		Michel Robert
	Missouri	Jean B. Loyé
	J. B. Lemoine	Joseph Satoll
	Missouri	
	Michel Coursolé	Francois Pagé
	Grand River	Louis Montreil
		Jean Filion
	Lewis Crawford	Francois Ladouceur
	Lake Superior	
31	Louis Bursson	Louis Auget
	Illinois River	
August		
1	Robert Dickson	Jean B. Monette
	Mississippi	Guillaume Cardinal
2		

1810

August Robert Dickson

2	Mississippi	Pierre Vasseur
	R. Crawford	
	Mississippi	Joseph Goulé
		Joseph Cousineau
3	Joseph Rolette	
	Mississippi	Joseph Chamblie
	R. Crawford	
	Mississippi	Gabriel Rangé
	Robert Dickson	
	Mississippi	Antoine Dabbin
4	Joseph Rolette	
	Mississippi	Paul Detour
		Charles Pineau
	Robert Dickson	
	Mississippi	Jeremi Mattel
	R. Crawford	
	Mississippi	Germain Bodette
	Robert Dickson	
	Mississippi	Pierre Gagnier
	John Blakley	
	Mississippi	André Basin
		Antoine Ricar
	Lewis Crawford	
	à la Cloche	Jean B. Lachappelle
	J. B. Berthelot	
6	trip to Prairie du Chien	Louis Lauvrain
		Alexis Chevallier
	Charles Bellaire	
	Missouri	Charles Braux
	Nicolas Lebeau	
	Illinois River	Louis Buisson
	James Aird	
	Missouri	Louis Champagne
	Lewis Crawford	
	Lake Huron	Francois Parisien
7	Charles Bellaire	
	Missouri	Joseph Galerneau
	J. B. Berthelot	
	Prairie du Chien	Joseph Laplante

1810

August M. Brisbois

7	Prairie du Chien	Michael Martin
	R. Dickson	
	Mississippi	Charles Baubin
	Charles Bellaire	
	Missouri	Philippe Fontaine
		Baptist Veaudri
		Gabriel Barnabé
	John Bleakley	
	Mississippi	Francois Lamouille
8	James Porlier	
	Mississippi	Joseph Facier
	Michel Brisbois	
	Mississippi	Francois Chausse
	trip to the Prairie	Thomas Woods
	Dennis Julien	
	Mississippi	Alexandre Pagé
	Michel Brisbois	
	trip to the Prairie	Pierre Livernois
	P. J. Lacroix	
	Milwaukee	Jean B. Chouinard
9	Jacob Franks	
	the Bay	Jean B. Larain
	Michel Brisbois	
	trip to the Prairie	Baptist Latour
	Robert Dickson	
	River St. Peter	Louis Choinard
10	Jacques Porlier	
	Mississippi	Jacques Fournaise
	Lewis Crawford	
	Lake Superior	Antoine Turelle
12	Denis Julien	
	Mississippi	Francois Fontaine
14	John Bleakly	
	Mississippi	Charles Labe
17	Dennis Julien	
	Mississippi	Joseph Labarge
	August	
20	Jacques Porlier	
	Mississippi	Jean B. Gondbeau

1811

June	Michel Goursolle	
22	Grand River	Michel Girard
24		Louis Montrul
July	Michel Cadotte	
12	Lake Superior	Guillaume Lalonde
13		Sauverain Danie
17	George Gellispie	
	Lac Court Oreil	Jean B. Cadran
18		Louis Ladebuche
		Joseph Beaupré
20	Joseph Rolette	
	Prairie du Chien	Paul Detour
22	Etienne Lamerandière	
	Calimaseau	Jeremi Clermon
26	Jean B. Berthelot	
	Prairie du Chien	Jean B. Belicque
		Antoine Gauthier
27	Jacques Porlier	
	Mississippi	Gabriel Rangé
	John B. Lemoine	
	Wenocs	Pierre Moran
29	Joseph Bailly	
	St. Joseph	Alexander Robinson
		Alexander Lavallé
	Lewis Crawford	
	St. Joseph	Antoine Longevain
		Joseph Goulet
		Denis Lavallé
31	Joseph Rolette	
	Mississippi	Louis L'Epigne
		John B. Loyer
August	Jean B. Berthelot	
1	Prairie du Chien	Manuel Piché
2	Joseph Rolette	
	Mississippi	Louis Leblanc
5	Jacques Porlier	
	Mississippi	Edouard Pizan
8	Harry M. Fisher	
	Mississippi	Joseph Chaboillier
9	Joseph Bailly	
	St. Joseph	Pierre Frum

1811

August Etienne Lamarandière

Lake Michigan

Augustin Raborn

12 Joseph P. Lacroix

Milwaukee

Jacques Languic

16 Robert Dickson

Mississippi

Pierre St. Germain

Pierre Vasseur

Jean B. Montre

Michel Robert

Jean B. Beaudrie

Joseph Leconte

19

Jean B. Berthelot

Mississippi

Jean Bte Mayrand

George Gellespie

Lac de Flambeau

Jacques Vasseur

Louis Vasseur

Pierre Duvernay

Robert Dickson

Mississippi

Antoine Davin

22 Lewis Beauford

St. Joseph

Joseph Decheneau

Jacob Franks

Bay

Batiste Yopch

Théodore Pellon

24

Joseph Rolette

Prairie

Amable Turpin

Pierre L'Epigne

25 Michael Coursolle

Grand River

Jean Felion

St. Luke Dubois

James Aird

Mississippi

Joseph Cousineau

Denis Julien

Mississippi

Charles Labay

26 Charles Bellaire

Mississippi

Charles Braux

1815July Frederick Oliva

15 Trip to St. Louis

Pierre Welse

Charles Rasette

1815

July	Berthelot and Rolette	
28	Mississippi	Francois Despot Pierre Legris
29		Jean B. Cridey
31	River de Mouin Trip to The Prairie	Joseph Calin Pierre Gausselin
September		
25	Mississippi	Henry Joseph
October	John Caron	
8	Trip to The Prairie	John François Henry Wagner

1816

June	H. Graverat	
25	Mackinac	François Roy
28	W. H. Putuff Mackinac	Pierre Bourdeaux Charles Lacombe Alexis Grégoire
29	J. Dousman "Mac" or Grand River	François Ladouceur
30	Pierre Rocheblave Northwest - 3 years	Joseph Deneau Francois Suprenant
July	James Aird	
1	Upper Mississippi P. Rocheblave Northwest - 3 years	Jean Canfelle Olivier Desjardains
4	James Aird Mississippi	Francois Frenière Lewis Debreuil
6		
7	Jean B. Berthelot Mississippi	Augustin Auselin Joseph Dejeunai Michel Doné
8		
10	W. H. Putuff Michilimackinac John Dousman Maskigon	Jean B. Bellair Pascal Roi
11	Jean B. Berthelot Mississippi	Jacques Parisien

1816

July

Jean B. Berthelot Mississippi	Antoine Langevain Francois St. Morris Baptist Barte
12	Louis Lafrenière Louis Rovansalle Francois Bogue
13 Etienne Lamerandière Kankiki	Jeremie Clermont
15 Jean B. Berthelot Prairie du Chien	Joseph Duplici Joseph Baret
Joseph St. John Mississippi	Pierre Gauselin
James Aird Mississippi	Lewis Dafour
Jean B. Berthelot Mississippi	Narcisse Deloni
16 Rocheblave and Varnum Lake Huron	Eloy Bourasa
John B. Berthelot Mississippi	Charles Antoine Jack Eber
17 James Aird Mississippi	Gabriel Rangé Guillaume Lalonde
John B. Berthelot Mississippi	Pierre Vasseur
18 Joseph St. John Mississippi	Francois Massie
James Aird Mississippi	Amable Jarvé
Joseph St. John Trip to The Prairie	Jean B. Yoph
19 P. and R. Grignon Green Bay	Alexis Dequin
Edward Lagottorie Mississippi	Pierre Lemay
22 Michel Dousman Lac Flambeau	Michel Houle

1816

July	John Law	
22	Mississippi	Jean B. Bouchard
23	Pierre and R. Grignon Bay	Etienne Bontère Pierre Chalifoux
24	John Dousman Maskigon John Kenzie Chicago	Philip Dufrêne Pierre Rolande
26	Joseph St. Jean Mississippi Jacques Porlier Mississippi Louis Buison Illinoie Jean B. Guillory Mississippi	Jean B. Cridey Francois Bostie Alexis Hamelin Amable Lacombe Antoine Dabin
	Edouard Lagotrie Mississippi	Pierre Frum
29	Jacques Porlier Mississippi	Charles Drolette Paul Drolette Francois Donion
	Louis Binet Mississippi	George Rosse
	Louis Buison Mississippi	Pierre Goselin
	John B. Berthelot Mississippi	Antoine Gauthier Augustin Beaudrie
30	Joseph St. Jean Trip to the Prairie	Jaco. Laurant
	David Graham Red River	John Yoph
	Jean B. Berthelot Mississippi	Pierre Lambert Pierre Piché
	Jacques Porlier Mississippi	Louis Jenereux

1816July Etienne Lamorandière

30 Chicago

Louis Moreau

Mackinac

August Pierre Rocheblave

1 Grand River

Etienne Lamorandière

Chicago

Berthelot and Rolette

Mackinac

10 George Johnston

Mackinac

12 Daniel Bourasa

Illinois River

John Dousman

Illinois River

Antoine Leduc

Alexis Lavallé

Pierre Doni
Baptist Cloutie

Charles Labay

Colbert Lessart

Henry Joseph

Louison Martin

Jean Fillion

1817May John Dousman

28 Mackinac

July Ramsay Crooks

3 St. Joseph

Mackinac

anyplace required

St. Joe

7 Green Bay

9 Grand River

Illinois River

10 Grand River

11 Fond du Lac

Joseph Mallet

Antoine Menard

Jeremie Deno

Pierre Lasallier

Alexis Lavallé

Francois Louisigna

Pierre Caione

Joseph C. Deschenaux

Antoine Deschamp

John B. Cloutier

David Rochefort

Benjamin Lebrun

Francois Rouché

Louis Brunel

Joseph Beaudoin

Louison Goulé

12 Illinois River

Alexis Lecompte

Amable Turpin

Louis Martin

15

Joseph Deschamp

1817

July	Ramsey Crooks	
15	Illinois River	Louis Jénéreux
14	Fond du Lac	Charles Goulé
		Louis Dufault
	Grand River	Luc Dubois
	Fond du Lac	Jean Drew
15	Grand River	Pierre Doni
19	Fond du Lac	Jean B. Lagarde
20	St. Joseph	Pierre Burelle
	Grand River	Pierre Roland
23	Mississippi	Francois Massée
August		
5		Jean B. Bayuh
		Daniel Darling
6		Pierre Gauselin
9	Louis Grignon	
	Green Bay	Joseph Deneau
11		Alexis Vaillancourt
	Jacques Porlier	
	Green Bay	Basel Perault
12	George Ermatinger	
	Mississippi	James Biyarde
		Michel Ondaire
		Louis Beaupré
16	James Aird	
	Mississippi	Joseph Biarjoné
	Etienne Lamorandière	
	Kankiki	Augustin Dardaine
<u>1818</u>		
April	Louis Rolette	
18	---	Antoine Masclaux
May		
6	---	Joseph Charet
June	Jacob Franks	
30	Mackinac	Etienne Deniger
August	James Henly	
31	Mississippi	Augustin Roché

INDEX OF VOYAGEURS

A

AFRICA
 John 10
ALLARD
 Francois 10
ALLERIE
 Augustin 8
ALSCOMBE
 Antoine 14
AMELIN
 Augustin 13
 Joseph 7
 Louis 12
 Manuel 19
ANTOINE
 Charles 33
ARNOIS
 Michel 19
ARSENEAU/AISENEAU
 Michel 8, 21, 24
ASLIN
 Philip 10
AUSELIN
 Augustin 32
AUGET
 Louis 27

B

BABIE
 Louis 9
BALLIARD
 Francois 18
BANJÉ
 Pierre 7
BAREN
 André 22
 Joshua 7
BARET/BARRET
 Joseph 13, 33
BARGEVAIN
 Charles 22
 Louis 21
BARNABÉ/BARNABIE
 Gabriel 16, 20, 24, 29

BARTE
 Baptist 33
BASIN
 André 28
BAUBIEN/BAUBIN
 Charles 24, 29
 J. B. 16
BAYUH
 Jean B. 36
BEAUCHAMP
 Antoine 18
 Pierre 13, 20
BEAUCHEMIN/BEAUCHEMAIN
 Baptist 23
 François 8, 23, 26
BEAUDOIN
 Alexis 8
 Antoine 12
 Joseph 35
BEAUDRIE
 Augustin 34
 Jean B. 31
BEAULIEU
 Basele 25
 Paul 22, 25
BEAUPRÉ
 Joseph 17, 22, 26, 30
 Louis 36
BELAN
 James 14
 Michel 13
BELCOUR
 Jean Baptiste 17, 25
BELICQUE
 Jean B. 30
BELL
 John B. 15
BELLAIRE/BELLAIR
 Etienne 19
 Jean B. 32
BELLOUSETT
 John 10
BENAC
 Joseph 12
BENEREAU
 Pierre 16, 25

- BENNETT
 William 9, 17
 BERTRAND
 Joseph 15
 BESEAU
 Jacques 23
 BETCOUR
 Jean Baptiste 8
 BIARJONÉ
 Joseph 36
 BIENVENU
 Pierre 21
 BIRCIER
 J. B. 14
 BISSET
 Antoine 9
 BISSON
 Antoine 17, 21
 Augustin 12
 Francois 17
 BIYARDE
 James 36
 BODETTE
 Germain 28
 BOGUE
 Francois 33
 BOISVERD
 Francois 26
 BOLIEU
 Pierre 10
 BONTERE
 Etienne 34
 BOSTIE
 Francois 34
 BOUCHARD
 Jean B. 34
 Touissant 19
 BOUCHÉ/BOUCHET/BUCHÉ
 Alexis 21, 25
 Augustin 25
 Francois 18
 BOUCHER
 Touissant 23
 BOUDRI
 Baptiste 10
 BOUDRIL
 Francois 13
 BOURASA
 Eloy 33
 Louis 21
 BOURDEAU/BOURDEAUX
 Amable 14, 17
 Geoffroi 7
 Godfroy 17
 Pierre 32
 BOURDON/BOURDEN
 Louis 17
 Vitalle 22
 BOURGARE
 Potette 11
 BOURKE
 Paul 14
 BOYER/BOYEZ
 Alexandre 21
 Alexis 18
 Jean Baptiste 9, 23
 Joseph 13
 BRADAIRE
 Louis 14
 BRAUX/BREAU
 Charles 20, 28, 31
 BREBAN
 Michel 7, 12, 17
 BREDEAR
 Louis 21
 BRISSETTE
 Alexis 19
 BRIYEN/BRIYÈRE
 Michel 15
 Pierre 23
 BRUGÈRE
 Pierre 26
 BRUNEAU
 Alexis 19
 BRUNEL
 Louis 35
 BRUNET
 Francois 12
 Pierre 10
 BRUYER
 Baptiste 10
 Michel 17
 BUCHÉ (see Bouché)
 Augustin 25
 BUSHIER
 Peter 13
 BUISSET
 Alexis 11

- BUISSON
 Louis 28
 BURELLE
 Pierre 36
- C**
- CADOTT/CADOTTE
 Benjamin 7, 17, 23, 26
 Jean B. 17, 25
 Francois 25
 Michel 25
 CADRAN
 Jean B. 26, 30
 CAIONE
 Pierre 35
 CALIN
 Joseph 32
 CAMMON
 Francois 12
 CAMPBELL
 Duncan 24
 CANFELLE
 Jean 32
 CARDINAL
 Guillaume 16, 27
 CARIERE/CARRIERE
 H. Louis 13
 Michel 21, 22
 CHABOILLIER
 Joseph 30
 CHABOT
 Joseph 22
 CHADONETT (see Chandonett)
 Jean B. 19
 CHALIFOUX/CHALIFOUSE
 Pierre 8, 34
 CHAMBLY/CHAMBLIE
 Joseph 19, 22, 28
 CHAMPAGNE/CHAMPAGNIE
 Louis 24, 28
 Simon 18, 23
 CHAMPEAU
 Pierre 24
 CHANDONETT (see Chadonett)
 Baptist 24
 CHAQUET/CHAQUETTE
 Charles 18, 23
- CHARET
 Joseph 36
 CHARON
 Pierre 14
 CHARRETT
 Pierre
 CHAUSSE
 Francois 29
 CHEVALLIER
 Alexis 28
 Joseph 14
 CHOUNARD/CHOINARD/
 CHOUNAU
 Jean B. 24, 29
 Louis 29
 CIREVILLION
 Jean B. 18
 CLAPPEN/CLAPPIN
 Antoine 16, 21
 CLEGHORN
 James 11
 CLERMON/CLERMONT/
 CLERMONT
 Jeremi 13, 30, 33
 Pierre 15
 CLOUTIE/CLOUTIER
 Jean Baptiste 35
 COMEAU
 Théodore 26
 CONNER
 Thomas 18
 CONSTANE
 George 12
 CONSTANT
 Pierre 17, 27
 CONTOIE
 Francois 25
 CORBIN
 Francois 11
 COURVALLE/COURVELLE/
 COUVELLE
 Joseph 24, 25
 COURVILLION
 Ignace 20
 John B. 7, 25
 COUSINEAU
 Joseph 20, 28, 31
 CRIDEY
 Jean B. 32, 34

CUISSON
Joseph 16
CURLIER
Pierre 19

D

DABIN/DABBIN
Antoine 24, 28, 34
DACHENEAU
Joseph C. 21
DAFOUR
Lewis 33
DAMARAI
Joseph 14
DANI/DANIE
Gabriel 22
Souverain 17, 23
DARDAINE
Augustin 36
DARLING
Daniel 36
DAVIN
Antoine 31
DAYON
Francois 23
DEBÉ
Augustin 22
DEBIN
Antoine 13
DEBREUIL
Lewis 32
DECANTEAU
Jean B. 18
DECHENAU/DECHENEAU
Joseph 23, 31
DEHI
Augustin 17
DEJEUNAI
Joseph 32
DELI
Augustin 25
DELINE
Joseph 15
DELONI
Narcisse 33

DELORME
Charles 17, 27
DELUDE
Antoine 18
DEMAIRER
Francois 15
DENEAU
Joseph 25, 32, 36
DENEGÉ
Baptist 24
DENELLE
Louis 20
DENIGER
Etienne 36
DENO
Jeremie 35
DEPEAUX/DEPOT
Charles 18, 23
DEQUIN
Alexis 33
DERETEAU
Jean B. 18
DESBIENS
Francois 11
DESCHAMP
Antoine 35
Joseph 35
DESCHENAUX
Joseph C. 35
DESJARDINS
Oliver 32
DESLILE/DESLISLE
Antoine 22, 27
Francois 13
DESPOT
Francois 32
DETOUR
Paul 7, 28, 30
DODGE
James 16
DOGON
Louis 10
DONÉ/DONI
Michel 32
Pierre 35, 36
DONION
François 34
DORSSON
Francois 18

DOYON
Francis 18

DREW
Jean 35

DROLETTE/DROLLETTE
Baptiste 11
Charles 34
Paul 34

DUBES
Amable 11

DUBOIS
St. Luke 19, 21, 31, 36
Thomas 13

DUCHAINE
Isaac 9

DUDOIRE
Baptiste 7

DUFARD
Joseph 22

DUFAULT
Louis 36

DUFRENE
Philip 34

DUGA
Joseph 19

DUGAL
Louis 14

DUMA
Alexis 12

DUPLICI
Joseph 33

DUPRE
Joseph 16, 25

DUTOUR
Paul 19, 23

DUTREMBLÉ
Antoine 21

DUVERMAY
Pierre 31

E

EBER
Jack 33

EMERIE
Jean B. 24, 27

ETIE
Michel 19, 21

ETIONARD
Jean B. 26

F

FACIER
Joseph 29

FAFAR
Piere 27

FAISSEN
Gareau 7

FAUBERT
Francois 8

FAUCHER
Francois

FAVARNIER/FAVORNÉE
Antoine 18, 23

FAVERA
Baptist 16

FEBEAU
Hycente 18
Pierre 16

FELION
Jean 31

FENEAU
Etienne 22

FERRIERE
Francois 20

FIBEAULT
Pierre 21

FICHE
Emanuel 11

FIEX / FIX
Charles 15, 23

FILISQUE
Antoine 9

FILLION / FILION
Antoine 12

JEAN 27, 35

FONTAINE
Francois 23, 29
Philippe 19, 22, 29

- FORTIER**
 Lorán 14, 27
FOUCHÉ
 François 24
FOUFARD
 Pierre 17
FONTAINE
 Louis 10
FOURNAISE/FOURNESSE
 Jacques 19, 22, 29
 Staneren 17
FOURNIER
 Louis 14
 Pierre 15
FRANCHEFAIN/FRANCHESAIN
 André 23
FRANÇOIS
 John 32
FRANCOUR
 Antoine 13
 Michel 12
FRENIÈRE
 François 32
FRUCHON
 Herbert 12
FRUM
 Pierre 30, 34
FURELLE
 Antoine 21
- G**
GADIVA
 Eustache 20
GAGNIER
 Pierre 20, 28
GAGNION
 Joseph 13
GALARNEAU
 François 9
 Joseph 28
GANIER
 Pierre 24
GAUSELIN/GAUSSSELIN
 Pierre 19, 24, 32, 33, 36
- GAUTHIER/GAUTIER/ GOTIER**
 Antoine 30, 34
 Baptist 24
 Bartholomie 17, 24, 25
 Francis 20
 Pierre 25
GERARD
 Michel 21
GERNIE
 Noël 7
GIRARD
 Michel 26, 30
GIROUX
 Pierre 11, 13
GLADEAU/GLADIEU
 Pierre 17, 23
GNOU
 Pierre 23
GONDBEAU
 Jean B. 29
GOSELIN (see Gauselin)
 Pierre 34
GOUIN
 Pierre 23
GOULÉ/GOULET
 Charles 36
 Joseph 19, 21, 28, 30
 Louison 35
GRAND MAISON
 P. 14
GRANDAIN
 Joseph 24
GREGOIRE
 Alexis 32
GRENIER
 Joseph 8
GRIGNION
 Pierre 18
GRIGOIRE
 Charles 16
GRONDIN
 Joseph 20
GUEAU
 Pierre 19
GUTHERIE
 Thomas 27

H

H—
 Pierre 24
 HAMELIN
 Alexis 34
 HARSE/HERSE
 Joseph 11, 16
 HENRY
 William 14
 HEOL
 François 18
 HOOD
 Thomas 18
 HOULE
 Baptiste 8, 13
 Joseph 12
 Michel 33
 HUBERT
 François 8
 Joseph 11
 HYRON
 Simon 19

I

IGRAIN
 Jean B. 20
 ILLIARD
 Baptiste 17
 IRONS
 Simon 22

J

JANDRON
 Michel 15
 JANVÉ/JARVÉ
 Amable 33
 JAUFFROI
 Alexis 10
 JEANVEAU
 Colishe 10
 JEANVELLE
 Baptiste 9
 JENEREUX
 Louis 34, 36

JIREUX
 Jean B.
 JOLIE
 Louis 16, 22
 JOSEPH
 Henry 32, 35
 JURELLE
 Antoine 20

L

LABAIN
 Antoine 20
 LABARGE
 Charles 24, 26
 Joseph 29
 LABAY/LABÉ/LABAYE
 Antoine 19
 Charles 10, 20, 29, 31, 35
 LABOURIN
 François 13
 LACHAPPELLE
 André 17, 23
 Jean B. 24, 28
 LACOMBE
 Amable 34
 Charles 32
 LADEBOUCHE/LADEBUCHE
 Louis 22, 25, 30
 LAFLEUR
 Baptiste 7, 17
 Pierre 14
 LAFOND
 Charles 20
 LAFORTUNE
 Ignace 9, 20
 LAFRAMBOISE
 Jean 17
 LAFRENIÈRE
 Louis 33
 LAFROINTE
 Pierre 7
 LAGARDE
 Jean B. 36
 LAGEUNESSE
 J. B. 9
 LAGUMONIER/LAJEMONIÈRE
 Joseph 8, 27

- LALANCETTE
 Antoine 10
 LALIBERTÉ
 Joseph 16, 23
 LALONDE
 Guillaume 7, 16, 21, 26, 30, 33
 LAMADELAINE
 Francis 17, 22
 LAMBERT
 Pierre 34
 LAMONDE
 Pierre 17
 LAMOTTE
 Alexis 14
 LAMOUILLE
 Francois 29
 LANCTIN
 Jacques 14
 LANDRIE/LANDRÉ
 Antoine 20, 21
 Francis 22
 Joseph 24
 LANGEVAIN/LONGEVAIN
 Antoine 30, 33
 Baptiste 26
 LANGLAIN
 Amable 15
 LANGUIC
 Jacques 31
 LANTIER
 Jacques 19, 23
 LANVILLE
 Francois 22
 LA PINE (see L'epigne)
 Pierre 26
 LAPLANTE
 Amable 10
 Joseph 28
 LAPOINTE
 Joseph 21, 26
 LARAIN
 Jean B. 29
 LARAMIE
 Michel 18
 LARIVIÈRE
 Bernard 21
 LAROSE
 Alexis 17, 26
 Francois 17, 22, 25
 LASALLIER
 Pierre 35
 LATOUCHE
 Baptiste 27
 LATOUR
 Baptist 24, 29
 L'AUGUSTE
 Paul 14
 LAURANT
 Jaco 34
 LAUVE
 Alex 24
 LAUVRAIN
 Louis 28
 LAVALLÉ/LAVALLEZ/LAVALLEY/
 LAVEILLE
 Alexandre 22, 30
 Alexis 20, 35
 Denis 30
 Jean B. 11, 23, 25
 Louis 20
 LAVIOLETTE
 Antoine 12
 LEBLANC
 Augustin 15
 Jean B. 13
 Joseph 7, 23
 Louis 7, 30
 LEBONE
 J. B. 16
 LEBRUN
 Benjamin 35
 LECLAIR
 Baptiste 23
 John B. 8, 9
 LECOMPTE
 Alexis 35
 Amable 10
 Joseph 31
 LEDUC
 Antoine 35
 LEFANT
 Joseph 20
 LEGAUX/LEGEAU
 Antoine 8, 14
 LEGRIS
 Pierre 32
 LEGROS
 Joseph 8

- LELOUP
Antoine 17
- LEMAY
Pierre 33
- LEMIEUX
Baptist 15
Charles 11
Francois 22, 25
- LEMOULIN
Jean B. 19
- LEPÈRE
Jacque 11
- L'ÉPIGNE/L'ÉPINE/LE PINE
Louis 24, 26, 30
Pierre 16, 21, 26, 31
- LEROIE
Amable 23
- LEROUX
Dominic 7
- LESAGE
Jean B. 18, 21, 27
- LESSARD/LESSART/LESAR/
LES SARD
Colbert 35
John 11
Ignace 18, 22, 26
- LESTARGE
Baptiste 8
- LETOUR
Jean Marie 8
- LETREMBLÉ
Antoine 22
- LEVARD
Jacques 16
- LEVEILLÉ (see LAVALLÉ)
Jean B. 15, 22
- L'HEUREUSE
Joseph 9
- LIONARD
Jean B. 22
- LIONES
Joseph 11
- LIVERNOIS
Pierre 29
- LONGLIN
Pierre 26
- LONGTAIN
21
- LORAN
Alexandre 21
- L'ORDRE
Joseph 16
- LOUISIGNA
Francois 35
- LOUSIER
Charles 27
- LOYÉ/LOYER/LOYEZ
Jean B. 16, 23, 27, 30
- LUCIER/LUCIERS/LUSSIER
Charles 8, 16
Etienne 9, 18
- LYOTT
Gabriel 15
- M**
- MAJOR/MAJEAU
Michele 9
Pierre 14, 19
- MALLET
Jeremie 15
Joseph 35
- MANSEAU
Francois 15
Joseph 14
- MARTIAL
Francois 8
- MARTIN
Louis 35
Michel 20, 29
- MASAY
Joseph 15
- MASCLAUX
Antoine 36
- MASSIE/MASÉE
Francois 33, 36
- MATTEL
Jeremie 22, 28
- MAURAIN
Pierre 13
- MAYRAND
Jean Bte 31
- MENARD/MENAR
Antoine 14, 20, 25, 35
Henri 18
- MERCELLE
Louis 15
- MERSAU
Louis 17

MIETTE

Baptiste 13

MONBRUIN/MONBRUN

Baptiste 18

Etienne 11

MONETTE/MONET

Jean Baptiste 12, 19, 22, 27

MONJON

Alexis 13

MONTIE

Joseph 11

MONTRE

Jean B. 31

MONTREUIL/MONTREIL/**MONTRUL**

Louis 26, 27, 30

MORAN

Pierre 27, 30

MOREAU

Baptist 19

MOUDIN

Pierre 21

MOUSETTE

Michelle 10

MOUSSEAU

Joseph 22

MYOTT

Joseph 7

N**NOLIN**

Jean F. 18

O**OCHU**

Pierre 11

OJAI

Joseph 7

ONDAIRE

Michel 36

OUILLET/OUILETTE/OUELET

Jean B. 17, 23

Louis 10

OUVRE/OUVIE

Jean B. 17, 23

P**PAGÉ**

Alexandre 25, 29

Francois 27

PALLAN

Théodor 23

PAQUET

Augustin 14

PARISIEN

François 28

Jacques 32

PASSEUR

Louis 21

PATEMAN

James 25

PATNEAU

Charles 14

Eustache 24

PAYANS

Benjamin 13

PAYER

Regisse 12

PELLON

Théodore 31

PERAIN

Dominique 25

PERAT/PERA

Joseph 8

Julien 9, 19

PEREAU/PERRAULT/PERAULT

Baptiste 8

Basel 36

Joseph 15

Pierre 9

PETER

Thomas 7

PETICLAIR

Charles 16

PHANETT

Ambroise 10

PICHÉ/PICHET

Ignias 9

Manuel 21, 24, 30

Pierre 34

PICOTTE

Pierre 8

PIEROJAI

Pierre 7

- PILLIER
Joseph 12
- PILLION
Théodose 18
- PINEAU
Charles 28
- PIPIQUE 12
- PISANNE/PIZAINNE/PIZAN
Edward 19, 24, 30
- PLANTE
Antoine 19
Basile 19, 26
- PLAINTE
Pierre 11
- PONCA
Chrisostome 15
- POTVAIN/POTHUIN?
Joseph 17, 23, 26
- POZANNE
Edward 26
- PRÉCOUR
Etienne 14
- PREVEAU/PREVO
Baptiste 23
Charles 16
- PROUX
Joseph 11
- PROVEAU/PROVO/PROVOT
André 12
Jean B. 20, 24, 26
- PRUDOMME/PROUDOME/
PRUDHOMME
François 10
Louis 21, 26, 27
Michel 18
- PULLMAN
James 20
- PUNO
J. Bapt. 16
- R**
- RABOIN/RABORN
Augustin 19, 21, 31
- RANGÉ/RANGER
Gabriel 16, 22, 28, 30, 33
- RAPE
George F. 24
- RASSETTE
Charles 31
Etienne 12
- RASSINE/RASSENE
Jeoffroi 18
Touissant 16
- RATHER
Elie 26
- RAYMOND
Dominique 19
- RELLE
Constant 25
Joseph 8
- RENÉ
Claude 11
- REVARD
Louis 20
- RICARD/RICAR
Antoine 25, 28
- RICHARD
Amable 9
- RIVARD
Joseph 22, 26
- ROBERT/ROBERTS
Baptiste 11, 23, 24
Michel 8, 16, 27, 31
- ROBIDOUX
Henry 8
Touissant 11
- ROBINSON
Alexandre 16, 20, 25, 30
- ROCHÉ
Augustin 36
- ROCHEFORT
David 35
- ROI/ROIE (see Roy)
Baptiste 15
Benjamin 20
- ROI/ROIE (see Roy)
Baptiste 15
Benjamin 20
Louis 9
Pascal 7
- ROLAND/ROLANDE
John B. 11
Pierre 34, 36
- ROND
Pierre 8
- RONDEAU
Louis 12
Pierre 17, 22

ROSSE
George 24
ROU
Joseph 18
ROUCHÉ
François 35
ROVANSALLE
Louis 33
ROY (see Roi)
François 32
RUPP
George F. 19

S

ST. DENNIS
Antoine 18, 23, 26
ST. GEORGE
François 9, 18
ST. GERMAIN/ST. JERMAIN
Charles 13
Guillaume 19
Pierre 31
ST. JOHN
François 7, 17
ST. MORRIS
François 33
ST. PIERRE
Pierre 13
ST. TOMMAS/ST. TAMAS
Joseph 20, 24
SALLOT
Théodore 19
SALLOIS
Baptist 15
SAMPSON
Michel 16
SANCHAGRIN
Baptiste 14
SATOLL
Joseph 27
SERI
Pascal 20
SILVESTE
Baptiste 10
SIMONEAU
Joseph 19
SITEAUCAL
John B. 10

SMITH
Joseph 8
SUPRENANT
François 32
SYLVAIN
Pierre 12

T

TASSAR/TAPAR?
Pierre 23
TIBEAU
Augustin 27
Hycinth 25
TISSION
Baptist 15
TOURVILLE
Pierre 14
TREMBLÉ
Amable 19
Paul 9, 21
Pierre 19, 22
TUFFAR
Charles 21
TURELLE
Antoine 29
TURPIN
Amable 31, 35

V

VAILLANCOURT/VAILLANCOUR
Alexis 36
François 19, 24
VALADE
Paul 23
VALLÉ
Alexis 25
Joseph 19
VASSEUR/VESSEUR
Jacques 18, 25, 31
Louis 31
Pierre 23, 28, 31, 33
VAUDRI/VEAUDRI
Baptist 20, 24, 29

W

WAGNER
Henry 32
WAWEH 7
WELSE
Pierre 31
WILMET
Louison 16
WIMETTE
Ignias 11
WOODS
Thomas 29

Y

YARNZ
George 26
YOPCH/YOPH/YEOPH
Jean Baptiste 17, 21, 25, 31, 33, 34
31, 33, 34

---, Abram 15



1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100